我愛媽媽

紐約雙文學校紙上壁報展

•蔣維克 •指導老師/朱梅生

我的媽媽是一位大人。她很善良，對每個人都很好，她對大家都很有耐心。

她說做事慢慢地、仔細地做比快速地、要好草率。我媽媽也要做她的工作。

我的媽媽長得有點矮，她有一頭長髮，有時候會把頭髮染成別的顏色。她也會讓自己做很多不必要的事情，像減肥。媽媽對我和哥哥有點過度愛護。

我做錯事時，她跟我不會罵我，她會說我很多道理，我覺得這一點很好。她做的菜很好吃，她常常做我喜歡吃的菜。

我常常陪媽媽去很多地方，媽媽雖然利用每次媽媽時間教我，善於出門都要花很多時間，但她要生氣。

媽媽變老的時候，我要報答她，我要賺很多錢給她，這樣她年老的時候就可以過很好的生活。

每日一字

博學館出版社/提供

既 9畫 旡部

注音·字義：既動完畢；例無既。副①已經；例既往。②既而：不多時。連承接的連詞；例既醉且飽。

字詞研究：既然：已經。例既然你答應了，就要做到。既望：陰曆每月十六日。既往不咎：不追究過去的錯誤。

【造詞】既而、既成事實、既需既足。

造詞與造句活用

•江播恩

在我小的時候，媽媽教我做功課。放學回家時如果很熱，媽媽都會讓我買冰淇淋吃。

媽媽帶我去過很多地方玩，其中一個地方就是馬來西亞，因為外婆外公住那裡，我們也見到大阿姨和兩個舅舅。

媽媽非常注意我的健康，她身上有種香香的味道。

媽媽叫我做功課時我都很聽話，做完功課她就會讓我玩。

散文小溪

溫暖的家庭

•文/邱瀅芳（加州）

每個人都有自己擅長和喜歡做的事，有的人會畫畫，有的人喜歡打籃球，而我的家人也有自己喜歡和擅長做的事。我們家有五個人，爸爸、媽媽、姊姊、弟弟和我。

爸爸會修理很多東西，他不但喜歡讀書電腦，也很新聞。

媽媽跟爸爸一樣喜歡讀書，另外也喜歡跳土風舞，更會煮很多很好吃的食物。

我的姊姊除了也喜歡讀書外，她還愛寫小說和在電腦上，朋友們聊天，是學習的好榜樣。

我弟弟會功夫、喜歡打棒球、也喜歡跟朋友起玩一個遊戲，或電動玩具。

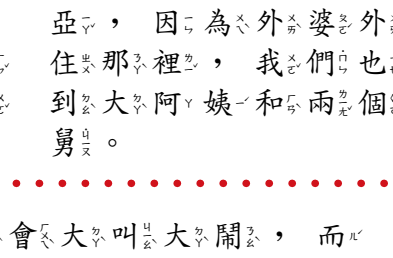
那我呢？我就像爸爸、媽媽和姊姊的綜合體一樣，喜歡讀書、跳舞，以及和朋友在電腦上聊天，我不但會修理小的東西，也會煮很多食物。

我的每個家人都有自己不同的個性，爸爸、弟弟和我比較熱情，而媽媽和姊姊則比較沉著穩定。

或許別人看起來會覺得有一點奇怪，因為對於某些事情，我們有一開始爭執，有時候會大叫大鬧，而事後我們又會快快樂樂、哈哈大笑，非常開心。

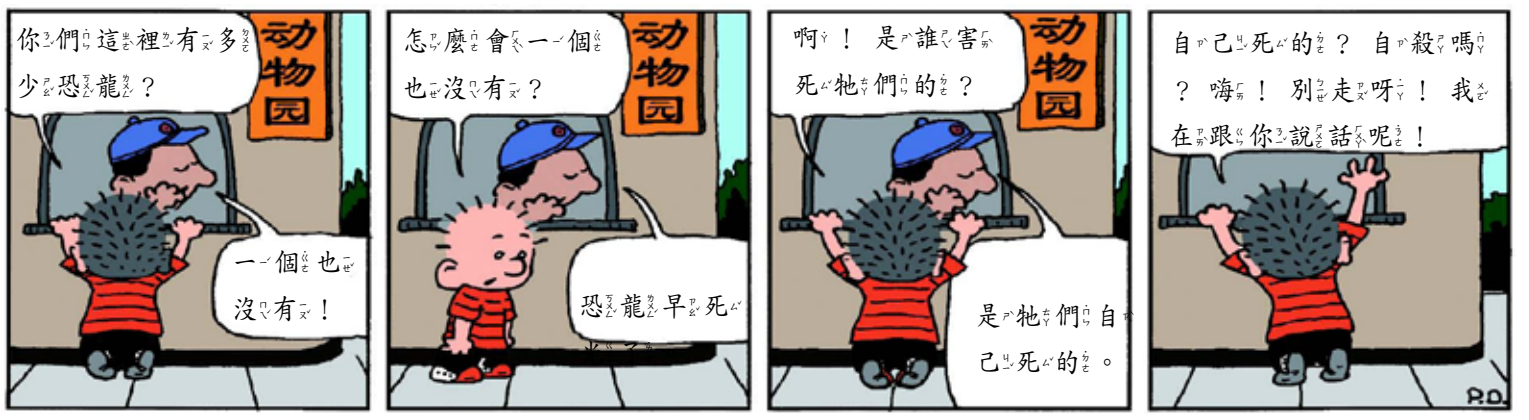
雖然我們家人都有起起落落不開心的時候，但是無論如何，我們都會互相開玩笑、互相鼓勵。

每個人都覺得他們的家庭是最好的，我也覺得我的家庭是最有趣和最溫暖的，所以我覺得最遠是最棒的。



豆豆

•杜彭（澳洲）



青青園地

夢田

•文/黃嘉慧（加州）

每個人心裡都有長大後的夢想，有人想成為廚師，有人想成為畫家，每一個人都有屬於自己的夢想。你的夢想是什麼呢？

我的夢想是長大後可以成為醫生，因為我想像爸爸一樣聰明偉大，幫助病人脫離病痛。我想當醫生，因為我想幫助病人，給予適當的治療，讓大家可以保持健康的身體，讓大家可以健康快樂度過每一天。我希望為生病受傷的人付出，因為當我幫助別人時，我的心裡很溫暖，所以我想成為一名醫生，這是我的夢想。

想成為一名醫生並不容易，所以現在我要更用功讀書，為實現成為醫生的夢想更加努力。

每日英語充電站

戒菸有助減輕壓力

5-5

"Smokers often see cigarettes as a tool to manage stress, and ex-smokers sometimes return to smoking in the belief that this will help them cope with a stressful life event," said researcher Peter Hajek.

研究員哈耶克說：「抽菸者常視香菸為管理壓力的工具，已經戒菸的人有時會重新抽菸，只因為他們相信抽菸能協助他們面對生活中的壓力事件。」

【路透社】

中文

甲：外頭怎麼那麼熱鬧啊？

乙：為了慶祝國慶，舉行花車遊行，還有民俗技藝表演呢。

甲：嘿，你怎麼不早說呢；走，咱們出去瞧瞧！

乙；出去人擠人，什麼也看不到。還不如到樓上去，看得比較清楚。

甲：那還等什麼？走吧！

泰文

ก ไหว้ โถว เจิ่ม เมอ น่า เมอ เย่อ เน่า อา ข้างนอกทำไมเกรียวกราวอย่างนั้น

ข เว้ย เลอ ซิ่ง จู้ ก๊วะ ซิ่ง จวี้ย สิง ฮวา เขอ อิ๋ว สิง
เพื่อฉลองวันชาติ มีการจัดขบวนพาเหรด
ไห โหย่ว หมิง สู จี้ อี้ เปี่ยว เหยี่ยน เนอ ยังมีการแสดงการละเล่นพื้นเมืองด้วย

ก เฮย หนี เจิ่ม เมอ ปู๋ เจ่า ซรัว เนอ คุณทำไมไม่บอกเสียแต่แรก
โจ่ว จำ เหมิน ซู ฉวี้ย เฉียว เฉียว ไป เรา ออกไปดูกัน

ข ซู ฉวี้ย เหยิน จี่ เหยิน เสิม เมอ เหย่ย คั่น ปู๋ เต้า
ออกไปเบียดคน มองไม่เห็นอะไร
ไห ปู๋ หยู เต้า โหลว ซรัง ฉวี้ย คั่น เตอะ ปี๋ เจี้ยว ชิง ฉู่
สู้ขึ้นไปชั้นบน มองเห็นได้ชัดเจนกว่า

ก น่า ไห เติ่ง เสิม เมอ โจ่ว ปา แล้วยังจะรออะไร ไปเถิด

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

A

B

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.lemo.dk/sudoku/

	7			3			8	
4			2		8			5
5	3						9	1
			8		6			
	1						7	
			1		5			
9	2						6	4
7			6		1			9
	8			2			1	

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

1	7	2	5	3	9	4	8	6
4	6	9	2	1	8	7	3	5
5	3	8	4	6	7	2	9	1
2	4	7	8	9	6	1	5	3
6	1	5	3	4	2	9	7	8
8	9	3	1	7	5	6	4	2
9	2	1	7	5	3	8	6	4
7	5	4	6	8	1	3	2	9
3	8	6	9	2	4	5	1	7

找碴解答：